

# TÉRSÉGI TÜKÖR

Közeleti információs havilap • Megjelenik minden hónap első hetében • IV. évfolyam 9. szám, 2010. október

Ásotthalom, Bordány, Domaszék, Forráskút, Mórahalom, Öttömös, Pusztamérges, Röske, Ruzsa, Szeged, Üllés, Zákányzék

## Tovább dolgozik a Homokhátság

Az október 3-ai önkormányzati választások során a térségben élők minden településen bizalmat szavaztak az eddigi vezetőknek: helyükön maradtak a polgármesterek és több helyen

a képviselő-testületekben is mindössze a létszám csökkentése volt az egyetlen változás. Az elmúlt évek során a Homokhátságon elindult fejlesztések egy eredményes kistérségi

összefogáson alapultak, melyet az itt élők ezúton is értékelték, megköszöntek. A jövőre nézve is biztató lehet ennek a jól kialakult együttműködésnek a továbbvitele, melyhez a vá-

lasztópolgárok ezúton felhatalmazást adtak. A következő oldalakon az újraválasztott polgármesterek gondolatait, üzeneteit olvashatják.

**„A ház, mely munkának, segítségnek és jó szónak ad helyet”**

### Átadták a térség új egészségügyi központját

A Dél-alföldi Operatív Program keretében mintegy félmilliárd forintos pályázati támogatásnak köszönhetően járóbeteg-szakellátás fejlesztése valósult meg Mórahalmon. A Kistérségi Járóbeteg Szakellátó régóta várt célokat teljesít: prioritása a gyógyítás, de emellett olyan szolgáltatások is igénybe vehetők, mely a város egészségutazmusára épülnek.

„Mórahalom a Homokháti Kistérség szíveként fontosnak tartja a térség lakóinak, ezáltal betegeinek sorsát. A térség megmaradását szolgálja az új Egészségügyi Központ, mely a munkának,

segítségnek és a jó szónak is helyet ad” - köszöntötte az átadási ünnepségen résztvevőket *Nógrádi Zoltán*, Mórahalom polgármestere, országgyűlési képviselő. „Hiszszük, hogy az egymásra épített téglá az emberség és szakmaiság együttese, ezért azon túl, hogy a gyógyítást szolgálja, a reménynek is otthont ad. A bajban lévőknek segítséget nyújt, emellett egyesíti az égi és emberi hatalmat, melyet az előtérben található kápolna szimbolizál” - folytatta a városvezető.

*folytatás a 6. oldalon*



**INGYENES FÜRDŐBELÉPŐ  
NYUGDÍJASOKNAK AZ UTOLSÓ OLDALON!**

### Kedves Mórahalmiak!

Köszönöm, hogy 2010. október 3-án a szavazóurnákhoz járultak és külön köszönöm azoknak, akik voksukkal támogatták polgármesteri programom megvalósítását és képviselő-testületünket.

Erős Alfréd imájával szeretném kifejezni hálámat a város és lakói iránt. Ez az ima az íróasztalomon van évek óta. Ez a vers munkám vonalvezetője és számos alkalommal adott erőt elviselni a nehézségeket.

Október 3-án olyan megerősítést és támogatást kaptam a város lakóitól, hogy úgy érzem a versnek továbbra is örök helye marad a mindennapjaimban.

„Uram!

Nem magamért imádkozom,

Ez a legnehezebb imádság.

Nagy terhem van,

A népemet hozom.

Már meginnognék, mint a nádszál,

De erőt önt belém a bizalom.

Láncszem vagyok.

Velem imádkozik a népem,

A magyarok a földön és az égben.

A láncot tartják erős angyalok.

Imádkozik az ország.

Hozzad emeli, Isten, e nép arcát

És színed előtt könyörögve ellép,

Uram!

Az egyetértés nagy kegyelmét

Add meg nekünk, add meg nekünk.

Legyen az mindennapi kenyerünk!

Ámen”

Képviselő-társaimmal együtt arra törekszünk, hogy a jövőben is

megszolgáljuk az Önök bizalmát és döntéseink révén igazoljuk elkötelezettségünket szülővárosunkért.

Köszönöm a Helyi Választási Bizottság, a Szavazatszámoló Bizottságok tagjainak és a delegáltak munkáját is, akik a törvényi előírásokat követve végezték egész napos munkájukat.

Hitvallásunk és jövőbeli munkánk alapértékét Weöres Sándor gondolatai adják:

„Egyetlen parancs van, a többi csak tanács: igyekezz úgy érezni, gondolkodni, cselekedni, hogy mindenken javára legyenél.

Egyetlen ismeret van, a többi csak toldás: alattad a föld, fölötted az ég, benned a létra.”

Köszönjük bizalmukat, támogatásukat, hiszen munkánk értékét az Önök elégedettsége ad.

*Nógrádi Zoltán*

*Polgármester Országgyűlési képviselő*



## A 2010. évi önkormányzati választás eredménye a Homokhátság településein

### Ásotthalom

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Petró Ferenc	FIDESZ-KDNP	789	58,97
Tóth Csaba	FÜGGETLEN	461	34,45
Náday Róbert	FÜGGETLEN	88	6,58

#### Az önkormányzat összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)
Babarczi Antal	FÜGGETLEN
Fackelmann István	FÜGGETLEN
Németh Attila	FÜGGETLEN
Papp Renáta	FÜGGETLEN
Pócze Levente	FÜGGETLEN
Rutainé Fodor Edit	FÜGGETLEN

### Bordány

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Tanács Gábor	FÜGGETLEN	934	72,57
Botka István	FÜGGETLEN	296	23,00
Fodorné Borbély Eszter	FÜGGETLEN	57	4,43

#### Az önkormányzat összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)
Balogh Ferenc	FÜGGETLEN
Fodor Csaba	FÜGGETLEN
Dr. Juhász Anikó	FÜGGETLEN
Kiss-Patik Péter	FÜGGETLEN
Simon Zoltánné	FÜGGETLEN
Szilágyiné Tari Gyöngyi	FÜGGETLEN

### Domaszék

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Kispéter Géza	FÜGGETLEN	1 020	57,66
Bába Karola	FÜGGETLEN	316	17,86
Dr. Tatár Zoltán	FÜGGETLEN	296	16,73
Csikai Gergely	FÜGGETLEN	137	7,74

#### Az önkormányzat összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)
Sziráki Krisztián	FIDESZ-KDNP
Csóti Mária	FÜGGETLEN
Dobó Szilveszter	FÜGGETLEN
Engi Antal	FÜGGETLEN
Kardos Roland	FÜGGETLEN
Németh Antal István	FÜGGETLEN

### Forráskút

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Fodor Imre	FÜGGETLEN	719	82,17
Balog Antal	FÜGGETLEN	156	17,83

#### Az önkormányzat összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)
Dr. Hursán Mihály	FIDESZ-KDNP
Kálmán Dánielné	FIDESZ-KDNP
Kovács Mónika	FIDESZ-KDNP
Dr. Vereczkey Csaba Imre	FIDESZ-KDNP
Ocskó Géza	FÜGGETLEN
Rabi Mihályné	FÜGGETLEN

### Mórahalom

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Nógrádi Zoltán	FIDESZ	2 251	80,88
Knipf Róbert	FÜGGETLEN	532	19,12

#### Az önkormányzat összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)
Csányi László	FIDESZ
Császár István	FIDESZ
Oltványi Gyula László	FIDESZ
Vass Antal László	FIDESZ
Balogh Miklós	FÜGGETLEN
Katona János László	FÜGGETLEN
Tanács József	FÜGGETLEN
Volford Imre	FÜGGETLEN

### Öttömös

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Bata Ferenc	FÜGGETLEN	240	58,97
Dr. Dobó István	FIDESZ	108	26,54
Lázár János	FÜGGETLEN	59	14,50

#### Az önkormányzat összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)
Bata István	FÜGGETLEN
Kis-Szabó Sándor	FÜGGETLEN
Vargáné Dobó Jolán	FÜGGETLEN
Veres János György	FÜGGETLEN

### Pusztamérges

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Dr. Papp Sándor	FÜGGETLEN	362	56,74
Börcsök Antal	FÜGGETLEN	225	35,27
Sólya Zoltánné	FÜGGETLEN	51	7,99

#### Az önkormányzat összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)
Kószó Zsolt	FIDESZ
Farkas Csaba	FÜGGETLEN
Kispál István	FÜGGETLEN
Krisztin Krisztián	FÜGGETLEN
Tóth-Baranyi Zsolt	FÜGGETLEN
Turcsányi János	FÜGGETLEN

### Röszke

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Borbásné Márki Márta	FÜGGETLEN	1 142	78,17
Magyari László	FÜGGETLEN	319	21,83

#### Az önkormányzat összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)
Csonka Imre	FÜGGETLEN
Fülöp Pál	FÜGGETLEN
Horváth Béla	FÜGGETLEN
Kozma Zsófia Ágnes	FÜGGETLEN
Molnárné Vér Ágnes	FÜGGETLEN
Vlocskó Mihály	FÜGGETLEN

## Ruzsa

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Sánta Gizella	FÜGGETLEN	923	
72,17			
Papp János	FÜGGETLEN	356	
27,83			

## Az önkormányzat összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)
Dr. Bánfi Tamás	FIDESZ-KDNP
Bálint Mátyás	FÜGGETLEN
Gárgyán Imre	FÜGGETLEN
Haskó Zsolt	FÜGGETLEN
Ollmann-né Lovászi Ágnes	FÜGGETLEN
Tatár Gábor	FÜGGETLEN

## Üllés

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Nagy Attila Gyula	FÜGGETLEN	1 175	88,61
Dr. Faragó-M. Judit	FÜGGETLEN	151	11,39

## Az önkormányzat összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)
Farkas Attiláné Paragi Éva	FIDESZ-KDNP
Mihálffy Lászlóné	FIDESZ-KDNP
Tóth András	FIDESZ-KDNP
Bálint Antal	FÜGGETLEN
Barna Dániel	FÜGGETLEN
Nagy Róbert	FÜGGETLEN

## Zákányszék

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Matuszka Antal István	FIDESZ	947	85,16
Pocskai István Rezső	FÜGGETLEN	11,42	127
Kiss Márton	FÜGGETLEN	38	3,42

## Az önkormányzat összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)
Papp László	FIDESZ-KDNP
Adamik István	FÜGGETLEN
Csóti József László	FÜGGETLEN

Fodor János	FÜGGETLEN
Kazi Péter	FÜGGETLEN
Sas Györgyné	FÜGGETLEN

## Szeged

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Dr. Botka László	MSZP-ÖSSZEFOGÁS		
	SZEGEDÉRT	32 187	52,51
B. Nagy László	FIDESZ	28 096	45,84
Dr. Balogh Tibor Zoltán	ZÖLD BALOLDAL	1 013	1,65

## Az önkormányzat összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)	Egyéni választókerület	Kompensációs lista
Dr. Farkas László	FIDESZ	01	
Farkasné Pocsai Blanka	FIDESZ	13	
Dr. Szabó László	FIDESZ		igen
Dr. Gyimesi László	FIDESZ	02	
Haág Zalán	FIDESZ	15	
Hüvös László	FIDESZ	03	
Juhász Gyula	FIDESZ	20	
Kalmár Ferenc	FIDESZ	16	
Kosik Dénes Pál	FIDESZ	05	
Mihálffy Béla	FIDESZ	06	
Nógrádi Tibor	FIDESZ	04	
Dr. Bohács Zsolt	FIDESZ		igen
Póda Jenő	FIDESZ		igen
Rózsavölgyi József	FIDESZ	14	
Dr. Keresztúri Farkas Csaba	JOBBIK		igen
Szentistváni István	Lehet Más a Politika		igen
Dr. Szondi Ildikó	MSZP-ÖSSZ. SZEGEDÉRT		igen
Nagy Sándor	MSZP-ÖSSZ. SZEGEDÉRT		igen
Gila Ferenc	MSZP-ÖSSZ. SZEGEDÉRT	19	
Dr. Kenyeres Lajos	MSZP-ÖSSZ. SZEGEDÉRT	10	
Kónya Gábor	MSZP-ÖSSZ. SZEGEDÉRT	08	
Kormos Tibor	MSZP-ÖSSZ. SZEGEDÉRT	12	
Dr. Kozma József	MSZP-ÖSSZ. SZEGEDÉRT	18	
Ménesi Imre	MSZP-ÖSSZ. SZEGEDÉRT	07	
Dr. Révész Mihály	MSZP-ÖSSZ. SZEGEDÉRT	09	
Dr. Solymos László	MSZP-ÖSSZ. SZEGEDÉRT	17	
Dr. Szentgyörgyi Pál	MSZP-ÖSSZ. SZEGEDÉRT	11	
Tóth Károly	MSZP-ÖSSZ. SZEGEDÉRT		igen

## A 20 megyei helyből 12 a Fideszé lett

## Két homokháti politikus a közgyűlésben

A megyei közgyűlés tagjainak megválasztásánál is elsőprő Fidesz-KDNP győzelem született. A Homokhátságon különösen kiemelkedő eredményt ért el a kormánypárt által állított lista, míg a megye más részein szorosabban alakult a verseny. Térségünket két fő, a Domaszéken élő *Magyar Anna* és a mórահalmi *Csányi László* képviselheti a következő négy évben a Csongrád Megyei Önkormányzat 20 tagú közgyűlésében, melyben a listás szavazás alapján az alábbi mandátumkiosztásra került sor:

<b>FIDESZ-KDNP</b>	<b>12 mandátumot szerzett</b>
<b>MSZP</b>	<b>6 mandátumot szerzett</b>
<b>JOBBIK</b>	<b>2 mandátumot szerzett</b>

## A közgyűlés összetétele:

Név	Jelölő szervezet(ek)	
Dr. Orbán Imre	FIDESZ-KDNP	
Ozgyin Mihály	FIDESZ-KDNP	
Dr. Pap Gabriella	FIDESZ-KDNP	
Dr. Zakar Péter	FIDESZ-KDNP	
Bedő Tamás Albert	MSZP	
Dr. Buzás Péter	MSZP	
Gazdag János	MSZP	
Dr. Piri József	MSZP	
Simicz József	MSZP	
Szirbik Imre	MSZP	
Toroczkai László	JOBBIK	
Tóth Péter	JOBBIK	

# Domaszéket jó híréről ismerjék!



A választási eredmény bizonyította, hogy Domaszék jó irányba halad és felhatalmazott újabb 4 évre, hogy szolgálhassam településünket. Kö-

szönöm a falu lakosságának, hogy ilyen nagy arányban részt vettek a vasárnapi választáson és egyértelműen kifejezték akaratukat. Továbbra is igyekszem a munkámat úgy ellátni, hogy Domaszéket jó híréről ismerjék országszerte és határon kívül is.

További célkitűzések:

Megoldást keresünk az idők napközbeni ellátására. Folytatni kell a civil szervezetek támogatását. A megújuló energiák használatát is előtérbe kell helyezni. A szennyvíztisztító kapacitását bővíteni kell. Belterületen a járdák kiépítésének folytatása is fontos feladat. Útjavítás tökéletesítése is a tervek között szerepel. Külterületen a tájékoztató érdekében információs táblákat

kívánunk elhelyezni. Szeretnénk a kül- és belterületi csapadékvíz-elvezető rendszert a meglévő tervek alapján megvalósítani. Keressük a lehetőséget a Faluház megépítésére. Továbbra is nagyon fontos feladatnak tartjuk az iskola és óvoda bővítését. Zártkertekben keressük a közvilágítás megoldásának lehetőségét. Rendelkezünk a még szilárd burkolattal el nem látott utcák burkolatépítésének kiviteli terveivel, kül- és belterületen egyaránt – már csak pályázati lehetőségekre várunk.

A felsorolt célokat összefogással, párttámogatással és pályázati források bevonásával lehet megvalósítani.

*Kispéter Géza  
polgármester*

## Együtt a közösségért, együtt Röszkéért a következő négy évben is!

Közel húsz éve tudom, hogy a Röszkén élők elismerik és értékelik az elkötelezettséget, a tenni akarást és a tisztességet! Az október 3-án megtartott önkormányzati választáson mindezekre az értékekre és az eddig elvégzett munkámra szavaztak nagy többséggel a röszkiek.

Az elkövetkezendő években újra Röszke község polgármestereként dolgozom majd emberséggel, türelemmel, szakmai elhivatottsággal és a falum iránt érzett feltétlen szeretettel! Igaz szívvel köszönöm mindenkinek a rám leadott szavazatát, minden jó szót és bátorítást!

Köszönöm minden választópolgárnak, aki felvállalta a döntés felelősségét és részt vett a választáson!

Polgármesterként és emberként el sem tudok képzelni nagyobb csodát a világon a közös alkotó munka örömeinél, hiszen nem lehet fontosabb dolgunk az elkövetkezendő négy évben, mint szülőfalunk, Röszke lehetőségeinek és érdekeinek összehangolása az itt élők megelégedésére!

A mi feladatunk – a polgármesteré és az önkormányzati képviselőké – elsősorban a felelősségről szól. Felelősséggel tartozunk a településért, ahol élünk. Felelősséggel tartozunk az emberekért, akikkel együtt élünk. A munkánk nem más, mint felelősség-



**Az új képviselő-testület Röszkén**

Álló sor: Vlocskó Mihály, Horváth Béla, Csonka Imre, Fülöp Pál

Ülnek: Molnárné Vér Ágnes, Borbásné Márki Márta, Kozma Zsófia

teljes döntések sorozata, amivel jobbá tehetjük Röszke és az itt élők életét.

Az elmúlt négy év sikerei elsősorban a közös felelősségvállalásnak, egymás segítségének, az együttműködésnek, az együtt gondolkodásnak köszönhetőek. Együtt tettünk Röszke fejlődéséért, közös munkánk nyomán értékek születtek.

Így lesz ezután is!

A megválasztott képviselő-testületi tagok mindannyian mellém álltak, és hisszük, hogy régi-új képviselő-testületünk egy csapatként, a Röszkén élők életkörülményeinek javításáért, közös életterünk folyamatos fejlesztéséért dolgozhat a következő években is.

Hiszen mindannyian tudjuk: „Igazán nagy célokért küzdeni egyedül kevés az ember. Kell a biztatás, a hit, kell a közös akarat ereje. Egynek talán minden nehéz; soknak azonban semmi sem lehetetlen!”

Röszkén így lesz!

*Borbásné Márki Márta  
polgármester*

# Öttömösön bevonják az intézményvezetőket és a civil szervezeteket is a munkába

**Tisztelt Öttömösi Lakosok!  
Kedves Választópolgárok!**

Az október 3-i önkormányzati és polgármesteri választáson Önök nagy többségben szavaztak és megválasztottak engem polgármesternek, *Bata Istvánt, Kis-Szabó Sándort, Vargáné Dobó Jolánt és Veres Jánost* pedig képviselőnek. Nevükben is megköszönöm a négy évre való bizalmat, és azt ígérhetem, hogy mindent megteszünk azért, hogy a település fejlődését szolgáljuk. A csökkentett létszámú testület mellett nagyobb felelősséggel kívánjuk bevonni az intézményvezetőket, civil szervezetek vezetőit a munkába. A következő időszak nem látszik „túl könnyűnek”, hiszen önkormányzatunk húsz éve, mindig forráshiányos költségvetéssel tudott gazdálkod-

ni, ami esetenként kihatással volt az elképzeléseink megvalósítására.

Kistelepülés lévén ragaszkodnunk kell a meglévő alapvető intézményeink további működtetéséhez, a lakosság ügyeinek helyben történő intézéséhez. Ezen túlmenően a megkezdett fejlesztési elképzeléseink közül kiemelten az idősek nappali ellátását biztosító szociális intézmény megvalósítását, a határon átnyúló közös pályázatunk eredményes kivitelezését, a tanyagondnoki szolgálat kiejánlását Horgos és Kispac testvértelepülésekre.

Meg kell oldanunk a belterület központjában mindig gondot okozó csapadékvíz elvezetését. A nagy mennyiségű csapadék szűkségesesé teszi a csatornák, vízvezetők tisztítását, rendbetételét. Nem kis feladatot jelent a földutak járhatóvá



tétele, folyamatos karbantartása.

Nagyon fontos feladatként jelentkezik a hulladékgazdálkodás megoldása, ezen belül a meglévő szelektív hulladékudvar működtetése, a tanyai szemét rendszeres begyűjtése és a korábban bezárt

hulladékgyűjtők rekultivációja.

Néhány kiemelt és feltétlen megvalósítandó feladatról szoltam, de mindennapi gondok kezelésére is nagy figyelmet kell fordítani a következő négy évben is.

*Bata Ferenc polgármester*

## Kihasználná lehetőségeit Forráskút

**Tisztelt Forráskútiak!**

A 2010. évi önkormányzati választások eredményének ismeretében a Térségi Tükör lapjain keresztül is megköszönöm azt, hogy elismerték eddigi munkámat, elismerték a képviselő-testület tevékenységét és meggyőző erővel támogattak szavazataikkal. Ez a bizalom lendületet ad, hogy a következő időszakban is lehetőségeimhez, képességeimhez mérten a legmegfelelőbb módon képviseljem településünk lakosságát, falunk érdekeit.

További céljaim eléréséhez, amelyek főként infrastrukturális beruházások, fejlesztések pl. belvízelvezető

rendszer kiépítésének folytatása, további kerékpárút építés, a már elkezdett szennyvízes pályázat befejezése a kivitelezéssel bezárólag.

A jövővel kapcsolatban ígérni csak azt tudom, amit eddig is, hogy megválasztásom esetén továbbra is a már kialakult értékrend mellett kívánok a képviselőtársaimmal együtt dolgozni, kihasználva a lehető legtöbb lehetőséget, ami segíti a települési funkciók stabil megtartását, az itt élők komfortérzetének fokozatos javítását, egy fenntartható, településünk méreteihez alkalmazkodó fejlődési irányvonal mentén.

*Fodor Imre polgármester*



## Összefogásra van szükség Pusztamérgesen

**Tisztelt Pusztamérgesi Lakosok!** Köszönöm, hogy az elmúlt 8 év után ismételtelen megtiszteltek bizalmukkal és megválasztottak polgármesterüknek. Nagy megtiszteltetés a számomra, hogy továbbra is Pusztamérges polgármestere lehetek. Az elkövetkezendő 4 évben is a lakosságot kívánom szolgálni és továbbra is a település érdekeit tartom szem előtt, ahogyan azt eddig is tettem.

Mindent megteszek annak érdekében, hogy a településen helyben maradjon az óvoda és az iskola, megőrzés kerüljenek a munkahelyek, és a lehetőségekhez képest újak teremtdőjenek. Szeretném felújítani a művelődési házat, a gondozási központot, a központi parkot és a temetőt.

Szeretném, ha az előttünk álló közös feladatok megvalósulása érdekében a lakosság összefogásával segiténé a

jelenlegi vezetést, mert a széthúzás, az erők szétforgácsolása elveszi az energiát az alkotó munkától. Sok vád ért, hogy nem fejlődik a község, nincs előrehaladás, mely a valóságban nem igaz, de kell, és szükségem van arra, hogy az emberek észrevegyék a küzdést, a tenni akarást, és ellenálljanak azoknak, akik azt szeretnék, hogy ez a település ne tudjon előrehaladni és fejlődni.

*Dr. Papp Sándor polgármester*



# Együtt örül polgármesterével Ruzsa

## MINDENT KÖSZÖNÖK!

Nagyon nehéz feladat egy választás lezárása után röviden értékelni az elért eredményt. Újra-vasztott polgármesterként köszönettel tartozom minden ruzsai embernek, az elmúlt 4 évért, a kampányért és a választás eredményéért! Büszkeség tölt el a magas részvételi arány és a 923 támogató szavazat miatt!

Fontos volt számomra *Nógrádi Zoltán* képviselő úr és a FIDESZ támogatása! Köszönöm!

Külön köszönöm azon képviselő jelöltek segítségét, akik saját kampányuk mellett kifejezték támogatásukat irántam. Mindezek kapcsán sikerült olyan személyekkel mélyebb kapcsolatot kialakítani, akik a választás eredményétől függetlenül szeretnének Ruzsáért tenni, és én mindent megteszek, hogy így legyen! Ezért őszinte szívvel sajnálom, hogy nem

lehet 12 fős képviselő-testülete Ruzsának!

Köszönöm jegyző úr és a választást lebonyolítókat áldozatos munkáját!

Hálával tartozom mindazoknak, akik szórólappal, plakáttal, beszélgetésekkel kampányoltak értem. Az eredmény mit sem érne, ha nem lenne kivel együtt örülni. Azokat a mosolyokat, gratulációkat, jókívánásokat, amelyek az elmúlt napokat jellemezték, mindenkinek köszönöm!

Kedves szüleimnek, családomnak nem tudok elég hálás lenni a szeretetért, a megértésért, aggódásért, amivel munkámat segítik. Alázzal köszönöm!

Végül köszönet a kihívómnak, ellenfél nélkül nem lehet értékes a győzelem!

*Sánta Gizella*  
polgármester



# Zákányszék nagy beruházások előtt áll



*„Minden pálya dicső, ha belőle hazádra fény derül.” (Kölcsy Ferenc)*

Az elmúlt négy évben sokat dolgoztunk a településen, azonban a munkának nincs vége, új tervek várnak a megvalósításra.

Az óvodai, iskolai oktatás-nevelés színvonalának növelése elsődleges szempont, jól képzett diákok kerüljenek ki a településről. Hatékony és takarékos intézmény-üzemeltetés mellett az önállóság megőrzése biztosítható.

A szennyvízcsatorna megépítése elérhető közelségben van, a következő évek legfontosabb és legnagyobb beruházása fog megvalósulni. Kerékpárút építését kell kezdeményezni Mórahalom-Zákányszék-Bordány között.

Egészségügyi és szociális ellátás terén biztosítani kell az ellátás feltételeit, meg kell vizsgálni

a bentlakásos otthon bővítésének lehetőségeit,

Figyelmet kell fordítani a falusi turizmus és fizető szálláshelyek adta lehetőségek kihasználására. Bővíteni kell média lehetőségeinket.

A belvíz- és csapadékvíz-elvezető rendszert külterületen és belterületen egyaránt rendbe kell tenni. Az árkok, csatornák meglétét és állapotát folyamatosan ellenőrizni kell.

Összefogás és béke kell, hogy jellemezze ezt a települést, hiszen itt van az otthonunk, ide születünk és gyermekeink is itt nőnek fel, gyökereink vannak itt, melyet erősíteni akarunk.

Magam és a megválasztott képviselő-testület nevében köszönetemet fejezem ki valamennyi zákányszéki lakosnak a bizalomért és szavazataikért, mellyel lehetővé tették, hogy folytathassam munkámat.

*Matuszka Antal* polgármester

# Átadták a térség új egészségügyi központját

*folytatás az 1. oldalról*

A Kistérségi Járóbeteg Szakellátó az út az egészségügyi prioritások tekintetében. A hosszú távú fenntarthatóság eszköze, melyre büszke lehet Mórahalom - összegezte a látottakat Dr. Szócska Miklós a Nemzeti Erőforrás Minisztérium egészségügyekért felelős államtitkára.

Az ünnepi birtokbavételén a kivitelező Bauszer Kft. nevében *Laczkó József* nyújtotta át az épület kulcsát *Malatinszki Jánosné*nek, a Móra-

Vital Térségi Egészségmegőrző Kht. ügyvezető igazgatójának, aki az új szolgáltatások fontosságát emelte ki. A fejlesztés a járóbeteg-szakellátások integrációjának lehetőségét teremti meg. A már működő szakellátások mellé társul a belgyógyászat, a sebészet – ezáltal műtő –, valamint a gyermekgyógyászat is helyet kap az új épületrészben. Emellett innovatív eszközökkel, modern orvostudománnyal teszik elérhetővé a térségi szintű ellátást.

Az eddig helyben történő ellátások – reumatológia, ortopédia, bőrgyógyászat, fül-orr-gégészlet, nőgyógyászat, urológia, ultrahang diagnosztika – mellett a fejlesztésnek köszönhetően komplex ellátásban részesülhetnek a betegek, köztük akár a külföldről érkezők is.

Az új Járóbeteg Szakellátó Központ jövő év tavaszától fogadja a betegeket, ellátva ezzel 9 település lakosságát, összesen több mint 26 ezer főt.

DK

**VAGYON-  
BIZTOSÍTÁSOK**  
**PASEK ATTILA**

**Telefon:**

**(30) 958 2248**

[apasek@tanacsado.allianz.hu](mailto:apasek@tanacsado.allianz.hu)

**Allianz** 

Megtartották a határokon és felekezeten átívelő vallási fórumot

## „Van kiút...” a morális válságból

Megtelt a Megyeháza díszterme a „Van kiút...” címet viselő vallási fórum alkalmából szeptember 16-án. A konferencia szervezői arra igyekeztek rávilágítani, hogy sosem volt nagyobb szükség az emberek lelki megerősítésére, mint napjainkban. Az immár hatodik ilyen fórumot a Barankovics Izraelita Műhely, a Szent István Közhasznú Alapítvány és Csongrád Megye Önkormányzata közösen szervezte.



Európa egysége nem lehet teljes az egyházak részvétele nélkül – *Tökés László* református püspök, EP-képviselő szavait idézte a fórumon *Szászfalvi László*. A KIM

Egyházügyi, nemzetiségi és civil kapcsolatokért felelős államtitkára azt fejtette ki, hogy „a mostani magyar kormány az egyházak primer, tehát szakrális, liturgikus szolgál-

latát önmagában is nemzetépítő értéknek fogadja el. Ezzel ugyanis az egyén lelkének moralitását, békeességét, alkotó- és tűrőképességét építik, amely pozitív kihatással van

a családi, társadalmi szerepvállalásra és viselkedésre. Ezzel a tevékenységgel pedig az egyházak nemcsak a maguk közösségeit építik, hanem a közösségépítés társadalmi, nemzeti dimenzióit is szolgálják.”

A fórumon részt vett *Deutsch Tamás* európai parlamenti képviselő is, aki azt hangsúlyozta, hogy „három olyan alapérték van, amelyre mindenképpen szükség van a válságból kivezető út megtalálásához, ezek: az összetartozás, az emberi méltóság tisztelete és az igazság kimondása”.

A konferencián *Szalai Annamária*, a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság elnöke beszélt az egyházak és a hírközlés mai kapcsolatáról. Arról is szólt, hogy „a vallási közösségek egyik fontos feladata, hogy meghúzzák a határt a jó és a rossz között, és, hogy az új médiaszabályozás erősítene az egyházakat ebben a szerepben”.

## Elkészült a kisteleki Napsugár Otthon

Norvég pályázat segítségével 23,5 millió forintból akadálymentesítették az otthonban található fürdő-, tusoló és mellékhelyiségeket, valamint rámpákat és parkolókat alakítottak ki, amelyhez az önerőt – több mint 3,5 millió forintot – a fenntartó Csongrád Megyei Önkormányzat biztosította.



A beruházás keretein belül sor került felvonó-rekonstrukcióra, közösségi vizesblokk-bővítésre. Továbbá a fejlesztés velejárója az akadálymentesített parkolók, lépcsők, bejáratok, rámpák, szobák és közösségi helységek kialakítása, beleértve a mosdót is. A felújítással egy olyan idősök otthona jött lét-

re, mely európai mércével mérten is magas színvonalú szolgáltatást nyújt lakóinak.

„Az Egészség és Sport Éve keretében Csongrád megye nemcsak a fiatal korosztály egészséges életmódra nevelésére, a betegségek megelőzésére helyezi a hangsúlyt,

hanem az idős, esetleg már beteg emberek megfelelő színvonalú ápolására, számukra könnyebb, kényelmesebb életkörülmények biztosítására, azaz életminőségük javítására, hiszen ők is ugyanolyan fontos tagjai a társadalomnak, mint a fiatalabb lakosság” – mondta el az eseményen *Magyar Anna*, a Csongrád Megyei Közgyűlés elnöke.

„A Napsugár Otthonnak három jó gazdája van, akik nemcsak a fennmaradást, hanem a fejlődés is biztosítják: egyrészt Kistelek városa szorososan együttműködve a civil szervezetekkel, másrészt az intézmény vezetése, és végül, de nem utolsósorban a fenntartó Csongrád Megyei Önkormányzat” – hangsúlyozta a kisteleki *Sándor Attila*, Csongrád Megyei Közgyűlés alelnöke. Hozzátette: „ebben a ciklusban az akadálymentesítés mellett a másik fontos beruházás a több mint 3000 m<sup>2</sup>-es tetőfelújítás volt, illetve 15 év után hat új munkahely teremtésével sikerült végleges működési engedélyt biztosítani az Otthonnak.”

Az egyenlő hozzáférés biztosításának fontosságát emelte ki *Tóth Mar-*

*git*, a Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesületének elnöke, valamint azt, hogy Csongrád megye és közintézményei országos szinten élen járnak az akadálymentesítésben.

*Bárdos Ferencné*, az otthon egyik lakója arról beszélt, hogy ebben a beruházásban az akadálymentesítéssel egy sor olyan létesítmény valósult meg az otthonban, amely által közlekedésük, az otthon szolgáltatásaihoz való hozzáférésük és ezáltal életszínvonaluk javulni tudott.

*Dr. Berta Árpádné* intézményigazgató megköszönte a Norvég Alap, a Csongrád Megyei Önkormányzat és az intézmény dolgozóinak összefogását és munkáját azért, hogy ez a beruházás létrejöhessen. *Bárdos Ferencné*vel közösen átnyújtottak egy, az otthon lakói által készített ajándékokat is tartalmazó, jelképes csomagot Magyar Anna elnök asszonynak.

**A Norvég Alapnak és a Csongrád Megyei Önkormányzatnak köszönhetően 23,5 millió forintnyi fejlesztés valósult meg a kisteleki idősök otthonában.**

*Csongrád Megyei Közgyűlés  
Sajtószolgálat*

# Belterületi útépitések Mórahalmon



Az Új Magyarország Fejlesztési terv keretében, a Dél-Alföldi Operatív Program pályázati kiírásban elnyert támogatásból 2010. július hónapban megke-

dődtek a mórahalmi Mátyás király körút és Batthyány utca II. szakaszának építési munkálatai. A Mátyás király körút Nagy Imre és a Batthyány utca közti

szakasza, valamint a Batthyány utca fennmaradó részét látják el szilárd burkolattal. A megépülő utak 6 m széles, autóbusz-közelkedésre alkalmas szerkezettel épülnek meg. Az utak mellett egyoldali, térkő burkolatú 1,5 m széles járda és mindkét oldali burkolt csapadékvíz elvezető csatorna épül, valamint mindkét oldalon telepítenek fasort is.

Az északi lakópark gyűjtőutcainak építésével egy időben az Agrár-ipari Park déli részén szilárd burkolatú ipari út épül 5 m

szélességben, amely a Röszei utat és a Kissori utat köti össze az Erzsébet királyné útjától a Röszei úti kanyarig.

A három útszakasz bruttó 150.691.187 forintért épül meg, melyből a támogatás a 90%-os. Az útszakasz teljes hossza 1668 fm, melyek várhatóan október végéig készülnek el.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



## LEADER híradó



A LEADER pályázatok feldolgozása Egyesületünknel befejeződött, valamennyi kérelmet újra továbbítottunk a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalhoz, ahol a központi ellenőrzés következő lépéseként az ún. igazgatói felülvizsgálatra kerül sor. A Rendezvény jogcíme beadott pályázatok igazgatói felülvizsgálata már befejeződött: valamennyi a tervezési területünkhöz tartozó pályázatot jóváhagytak. Elkészítettük a jóváhagyott pályázatok előzetes támogatási rangsorát, amit az Irányító Hatásának megküldtünk. A támogató végzéseik postázásának további feltétele, hogy a támogatásra javasolt pályázatok listáját a Vidékfejlesztési Minisztérium Irányító Hatósága, majd Egyesületünk döntéshozó testülete is jóváhagyja.

Augusztusban az alábbi LEADER Rendezvények valósultak meg: pusztaszeri Természetfilm Fesztivál (augusztus 6-8.), XVI. Zákányzúsi Falunap (augusztus 14-15.) Falunap és Kenyéráldás Ünnepe Ásotthalmon (augusztus 20-21.), valamint a XVII. Forráskúti Falunap (augusztus 28-29.)

A III. tengelyes intézkedések négy jogcíme (Falumegújítás-, és fejlesztés, Mikroállalkozások létrehozása és fejlesztése, Turisztikai tevékenységek ösztönzése, Vidéki örökség megőrzése) kérelmei esetén az elsődleges ellenőrzések, hiánypótlások befejeződtek. A LEADER jogcímehez hasonlóan történik a központi ellenőrzés.

*Homokhátság Vidékfejlesztési Egyesület*

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa.



### Ünnepélyes átadó rendezvény Forráskúton

A Dél-alföldi Operatív Program keretei között, 200 millió Ft európai uniós támogatással újult meg és bővült tornateremmel az általános iskola Forráskúton. A projekt lebonyolításában közreműködő szervezet a VÁTI Nonprofit Kft. Szegedi Területi Irodája.

A támogatást Forráskút Község Önkormányzata nyerte. A beruházás megvalósítása – a közbeszerzési eljárás lefolytatását követően – 2009. augusztusban vette kezdetét és egy év elteltével kerülhetett sor a műszaki átadás-átvételre, majd 2010. augusztus 28-án az átadó ünnepségre.

A rendezvény megnyitásként Fodor Imre Polgármester Úr köszöntő beszédében ismertette a projekt életútját és köszönetet mondott a projekt megvalósításban részt vevő személyeknek. Ezt követően Forráskút lengyelországi testvételepülésének polgármestere méltatta elismerő szavakkal a megújult iskolát és a tornatermet. Az ünnepélyes átadás előtt Nógrádi Zoltán országgyűlési képviselő beszédében örömet fejezte ki, hogy a projekt megvalósítása révén bebizonyosodott, hogy nem döntött rosszul Forráskút, amikor a Mórahalmi Kistérséghez való tartozás mellett tette le a voksát. Az ünnepséget az iskolások Gergely-járását felelevenítő előadása zárta, mely minden résztvevőnek őszinte örömet csalt az arcára. Az ünnepélyes szalag-átvágást követően minden érdeklődőnek lehetősége nyílt a megszépült, a XXI. század követelményeit maradéktalanul kielégítő iskolaépület és a számtalan sport- és szabadidős lehetőséget biztosító, 480 m<sup>2</sup>-es, új tornaterem megtekintésére.

Forráskút Község Önkormányzata és Fodor Imre Polgármester Úr ezúton is köszönetét kívánja kifejezni a falu minden lakosának, és elsősorban az iskolában tanuló gyermekek szüleinek, valamint az iskola minden dolgozójának, akik az építkezéssel járó kellemetlenségeket megértéssel fogadták.

Ezzel a beruházással lehetővé vált egy olyan hely kialakítása Forráskúton, mely az oktatási feladatok mellett a civil szervek és sportolók szabadidős tevékenységének és sportolási igényeinek is a szolgálatába állhat.

DAOP-4.2.1/2F-2F-2009-0019  
"Fomáskút Általános iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény infrastruktúra fejlesztése"

Bebiztosítja a jövőt  
Új Magyarország FEJLESZTÉSI TERV

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
UNEF Rt. Iktatóközpont: 06-40-638-638  
info@nfi.gov.hu • www.nfi.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

További információ: **dr. Dobó István projektmenedzser** (6782 Mórahalom, Millenniumi sétány 16-18. telefon: 62/280-124, e-mail: dobista@homokhat.hu)



# Megmarad a posta Kecskéstelepen

Lakossági fórumon jelentette be a kecskéstelepieknek *Nógrádi Zoltán* országgyűlési képviselő, hogy sikerrel zárultak a Magyar Posta Zrt.-vel folytatott tárgyalásai, melyek végén megállapodtak, hogy továbbra is fennmarad a városrész postahivatalának működtetéséről szóló szerződés, így október végén nem kerül lakat az itt élők egyik fontos közösségi színterének ajtajára.

A képviselő megköszönte a Műve-

lődési Házban összegyűlt lakosoknak és a *Csorba Agnes* által vezetett Kecskési Civilek a Környezetünkért Érdekvédelmi Egyesületnek (CIKÉR), hogy összefogásukkal és aláírásgyűjtéssel támogatták a kisposta megmaradását.

A Magyar Posta új vezetésének levelét ismertette Nógrádi elmondta, a Zrt. már nem támogatja a korábbi vezetőség által szorgalmazott postahivatal-bezárásokat.

# Növekszik a belterületi kerékpárutak hossza

Az Új Magyarország Fejlesztési terv keretében, a Dél-Alföldi Operatív Program pályázati kiírásban elnyert támogatásból 2010. július hónapban megkezdődött Mórahalmon a Kissori és a Zákányszéki út melletti kerékpárút építése. A kerékpárút teljes hossza 1178 m. A Zákányszéki út belterületi szakasza mentén a Bástya sortól a Mátyás király körútig 2,75 m széles gyalog- és kerékpárút, a Kissori út mellett a Röszei úti kereszteződéstől az Erzsébet királyné útjáig az Agrár-ipari Park felőli oldalon 2 m széles kerékpárút épül.

A kerékpárutak építése bruttó 56.046.579 forintba kerül, melyből a támogatás a 90%-os.

Mindkét kerékpárút szakasz várhatóan október végéig elkészül.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



A Homokháti Kistérség Többcélú Társulása (6782 Mórahalom, Millenniumi sétány 2.) 4.131.408,- Ft támogatást nyert a Környezet és Energia Operatív Program keretén belül környezeti fenntarthatóságot elősegítő rendezvénysorozat megtartására, a „Fenntarthatósági Rendezvénysorozat a Homokhátságon” című, KEOP-6.1.0-A/09-2009-0070 kódszámú projektjével.

A projekt célja rendezvények, előadások megszervezése, melyeken olyan ismeretanyagot tudunk átadni a kistérség lakosainak, amivel segíteni tudunk az építkezés, felújítás előtt állóknak, hogy minél gazdaságosabban, környezetkímélőbben tudják megvalósítani az álmaikat.

A projekt megvalósítása 2010. március 1. és 2010. október 31. között valósul meg a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatósága segítségével, mint Közreműködő Szervezet.

A pályázattól a nyáron egy három napos fesztivált szerveztünk, melynek témája a Környezetbarát építkezés volt.

Október folyamán még három alkalmas diákoknak szóló Zöld Parlament elnevezésű vetélkedő sorozatot fogunk szervezni, melyben lesznek tudásszint felmérő kérdések és játékos feladatok is.

KEOP-6.1.0/A/09-2009-0070

„Fenntarthatósági Rendezvénysorozat a Homokhátságon”

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
UMFT infószolg.: 06 40 638 638  
info@nfu.gov.hu • www.nfu.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Böbbités a jule  
Új Magyarország  
FEJLESZTÉSI TERV

## Színházi előadás

### TOLNAY KLÁRI 1930.

Szereplők:

Tanár (és további 6 szerepben):

**Kautzky Armand**

Tolnay Klári szerepben:

**Kara Tünde**

Írta és rendezte: **Pozsgai Zsolt**

Tolnay Klári tizenhét éves és a nyíregyházi Angolkisasszonyoknál tanul. Karácsonyra nem utazhat haza, mert szülőinek elfogyott a pénzük. Az ünnepet - egyedül növényekkel - a lánylécumban tölti, ám ott marad vele az intézmény egyetlen férfi tanára, aki felelősséget érez érte. A tizenhét éves kislány játékos kezeletre szárnyán meglepeneedik előttük Tolnay Klári élete, pályafutása.

Műsoridő: kb. 75 perc

Az előadás időpontja:

**2010. október 17. (vasárnap) 16.00 óra**

Helye:

**Aranyszöm Rendezvényház**  
(Mórahalom, Röszei út 1.)

Jegyár: **1300 Ft**

A jegyek elővételben kaphatók az Aranyszöm Rendezvényházban, hétköznaponként 8.00-16.00 óráig.



Aranyszöm Rendezvényház, Mórahalom, Röszei út 1.  
Tel: 62-280 294, www.rndezvcaykhu.moraalmon.hu

## A TÖMEGKÁLYHA



Talán idegennek hangzik ez a megfogalmazás, de ha eláruljuk azt, hogy a nálunk használatos kemence is a tömegkályha elvén működik, akkor már sokaknak ismerős lehet. Szó szerinti jelentése falazott fűtő berendezés, tehát téglakályha. Az eredeti magyar fordítás sajnos téves volt, és így került a médiába, így lett belőle "tömegkályha".

Minden tüzelőberendezésnél a legfontosabb paraméter a hőtárolás, és az égés hatékonysága, a tüzelőanyag maximális kihasználása. Ennek a kályhának az egyik legfontosabb tulajdonsága a takarékság, melynek oka a hatékony égés (80-85%-os a határfok). Ez nagyon fontos, mert a fából kiszabaduló gázok nem csak az elsődleges tüztérben égnek el. Ezért tisztább, és magasabb hőfokú az égés. Ezeket a kályhákat nem kell 10-15 évente átrakni, ennek egyik oka a nagy tömeg, a másik pedig a tiszta égés, így nincs károsító savas kicsapódás, füstlerakódás. Kb 200-300 fokkal magasabb hőmérsékleten történik az égés, mint pl. egy cserépkályhában. Képzeljünk el egy olyan kályhát, ami 2 vagy 2,5 tonna tömegű, hatalmas hőtároló képességű, tisztán égeti el a fát, építése munkaigényes, de 5-6 nap alatt megépíthető, a benne felhasznált anyagok Magyarországon beszerezhetők.

Egyszerre kb. 12-15 kg fa fér bele, mert ekkora a tüztér. Viszont újra és újra rárakni nem kell, a konstrukcióból kifolyólag. Leghamarabb 12 óra elteltével, de ha ez szükséges, már tényleg hideg van kint. Tehát egy évre, 7 hónap fűtéssel számolva, kb. 40 mázsa fát kell beszerezniük.



### Hogyan működik?

A kályha két részből áll: egy belső magból és egy külső falzattól. A tüztérbe fontos, hogy száraz (levegő egy évet száradt) hasábfákat rakjunk be, mert ez könnyen meggyullad, és ezzel biztosítjuk a legalkalmasabb égést. A fa intenzíven ég, minden levegőnyílást szabadon kell hagyni. Miután teljesen leégett a tűz, elzárhatjuk a levegőnyílásokat, ill. füstelzárót a kémény felé. Fontos a 12-24 órás periódus a tüzelés szempontjából. Kályhákat azért építünk samottból, téglából, hogy biztosítsuk a hőtárolását, a lassú visszahűlést. Lomha nagy tömeg, lassan melegszik fel, de lassú a visszahűlés is. Folyamatosan langyosnak, melegnek érezzük az oldalait. Még egy pozitívum: mivel tökéletes az égés, így minimális a hamu, nincs szén, por, ami a saját és gyerekeink szempontjából sem mindegy.

Forrás: [www.tomegakalyha.eu/oldal/hu](http://www.tomegakalyha.eu/oldal/hu)

KEOP-6.1.0/A/09-2009-0070

„Fenntarthatósági Rendezvénysorozat a Homokhátságon”

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
UMFT infószolg.: 06 40 638 638  
info@nfu.gov.hu • www.nfu.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Böbbités a jule  
Új Magyarország  
FEJLESZTÉSI TERV



„Fenntarthatósági Rendezvénysorozat a Homokhátságon” KEOP-6.1.0/A/09-2009-0070

Amint már a júniusi számban beszámoltunk a Homokháti Kistérség Többségi Társulása sikeresen pályázott a Környezet és Energia Operatív Program keretén belül (KEOP-6.1.0-A-2009) egy környezeti fenntarthatósági elősegítő 5 + 1 alkalmas rendezvénysorozatra megvalósítására.

Támogatás összege:	4 131 456 Ft
Önreszítés összege:	217 442 Ft
Projekt összesítése:	4 348 898 Ft
Támogatás aránya:	95 %
Megvalósítás időszaka:	2010.03.01.-2010.10.31.

A projekt célja a térség lakosságának figyelmébe hozása a környezet elhasználásának negatív folyamatairól. A fenntartható fejlődés alapelvei a fenntartható életmód, a kapcsolódó viselkedésminták minél szélesebb körben történő elfogadása. A kezdetű kényű átláthatósága érdekében a foglalkozások a korlátolt környezetudatosságának kiterjesztése, a foglalkozó szakosok megformálása a fenntarthatóság fokozott szem előtt tartásával.

A támogatásak köszönhetően július első felében megrendezték a 2009-ben is már nagy sikert arató Ősziestivált, ahol a fő téma a környezet kímélete volt.

Ötödik nap a városi szót. Délután Dr. Ránczai László egyetemi tanár előadásában megvitatják, hogy a médiában hallott gúnyos kiadványok milyen hatással lesznek a jövőre nézve. Délután a víztisztítási szót. A CSEMETE Természeti- és Környezetvédelmi Egyesület elnöke, Illés Gábor előadása után felkért különböző személyiségekkel egyaránt. Bemutatta is, hogy a növények segítségével hogyan lehet szennyvizet tisztítani. Az előadás második részében a városi vízellátásról és a vízszolgáltatásról beszéltek. Beszámolt arról, hogy a projekt keretében a térség vízellátásának minőségét próbálják meg javítani. Meglepetésként jött, hogy csak a Dél-alföldi régióban 1,2 millió fő számára nem megfelelő az ivóvíz minősége.

Második nap a környezeti építkezési volt a főszerep. Dr. Novák Ágnes előadása során megvitatják a környezeti építkezések céljait. Előadások között az is megvitatott, hogy milyen okok miatt nem a régi gyárakban építenek új gyárakat, hanem új helyeket választanak. Hogyan válnak a magas technikai követelmények közeli nulla lerakottal környezeti modern építkezéssé. Határozták meg az építkezések automatizálási arányát, hogy akár telefonkészletek segítségével be tudják kapcsolni házukban a fűtést, hogy mire használják, kellenes meleg legyen.

Végül bemutatkozott a szilárd alapú szigetelés. Már délutáni órákban megvitatják, hogy a papír milyen jó szigetelőanyag. Nem a csomagolás szét bontása a fűtés ellen, ezt a fűtés felújításával és a fűtésre való felújítással lehet elkerülni.

Az előadásokon ahogyan az előzőekben megvitatottak az ok.homokhat.hu oldalon. A harmadik nap az ETH egy kiállításra adott helyet, ahol maga az épület beépített alternatív építkezési megoldások mellett bemutatásra kerültek. Juttatás műanyagból készült használati tárgyak, vízvezető berendezések.

A pályázatot nem csak a fenntarthatósági projekt megvalósítására, hanem az ősszel is. Október elején tervezik megrendezni egy 3 alkalmas „Zöld Parlament” elnevezésű csapat versenyt, melyen tesztelnek, környezetvédelmi témájú előadás megvalósítását tervezik a Mórahalom általános iskolá és a CSEMETE természetvédelmi Egyesület segítségével.

A projekt lebonyolításában közreműködő szervezet: Nemzeti Fejlesztési Ügynökség

KEOP-6.1.0/A/09-2009-0070

„Fenntarthatósági Rendezvénysorozat a Homokhátságon”

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
UNEF előadószoba: 06-407-638-630  
mailto:info@nefu.gov.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

## Folyamatban a Pallavicini Kastély és a Budai Sándor Emlékház rekonstrukciója



Sándorfalva Város Önkormányzata „Sándorfalva néprajzi és helytörténeti bemutató tereinek fejlesztése a Pallavicini Kastélyban és a Budai Sándor Emlékházban” című pályázatának keretében a két létesítmény felújítására és új funkciók befogadá-

sára szolgáló átalakítására kerül sor. Közösségi és kiállítási tereket alakítanak ki, amely alkalmas kulturális programok, kiállítások és közösségi rendezvények befogadására.

A kivitelező a K-Art House Kft. A Budai Sándor Emlékházban már elkészült a tervezett melléképület és főépület szerkezetépítési rekonstrukciója. A gépészeti csövezések, a vakolási munkálatok és a homlokzatképzés folyamatban vannak.

A Pallavicini Kastély belső bontási és feltárási munkálatai után derült ki, hogy az esőzések következtében megváltoztak a talajvízszintek, ezért szükséges az épület utólagos falszigetelésének kialakítása. Az erre vonatkozó közbeszerzési eljárás folyamatban van.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



## ÉLMÉNYEK 4-BŐL GYÚRVA!



\* A vevőegység bérleti díja további 990 Ft/hó. Az ajánlat Invi4 szolgáltatáscsomagok megrendelése esetén érvényes, és a 29 csatornás Alap TV-csomagra vonatkozik. Az Invi4 csomag 12 hónap hűségvállalással vehető igényben, az IPTV szolgáltatásra 1 próbahónappal\*\*.

**A legközelebbi Telepontunk:**  
Szeged, Vörösmarty u. 7.

InviTV + ADSL-internet + Mobilnet +Telefon



Akciós ajánlatunk 2010. október 1-jétől visszavonásig érvényes, az Invitel és a Telenor szolgáltatással lefedett területein új, lakossági előfizetők számára. Az akciós ár a csomag hűségdíjeinek végéig érvényes és tartalmazza a 25%-os áfát. Az ajánlatban szereplő Invi4 szolgáltatáscsomag előfizetése esetén 29 csatornás Alap TV csomagot, vezetékes Komfort hangcsomagot, 1M-1G ADSL internet-szolgáltatást (túlhatalmi díj: bruttó 50 Ft/10MB, garantált le-/feltöltési sebesség: 300/64 kbit/s), valamint Standard 1GB-os mobilinternet csomagot (túlhatalmi díj le-/feltöltés: bruttó 5 Ft/MB, az adatforgalom számlázása 1 MB-os egységeként történik, a forgalom mérés alapegysége 10 kB, garantált letöltési sebessége 30-tól 120 kbit/s-ig, a feltöltési sebessége 8-tól 50 kbit/s-ig terjed az aktuális adatátviteli módtól függően (GPRS/EDGE/3G)) egyben vehető igénybe. Az ajánlat tartalmazó Invi4 szolgáltatáscsomag havi díja a hűségdíj végéig 6 700 Ft, ezt követően 8 700 Ft.

\*\* Az Invi4 csomagban a hűségdíj belüli 30 napos próbaidőszak érvényes az IPTV szolgáltatás elemre, amely időtartam alatt az előfizető díjmentesen válthat IPTV szolgáltatást nem tartalmazó szolgáltatáscsomagra. A 12 hónapos hűségdíj a bekötéstől indul. Az akció részleteiről érdeklődjön a 1288-on, Telepontjainkban vagy [www.invitel.hu](http://www.invitel.hu) oldalon.

1288  
[www.invitel.hu](http://www.invitel.hu)

**invitel**  
Ha több kell

# Ingyenes képzések Mórahalmon!

A mórahalmi Móra Ferenc ÁMK-nak, konzorciumi együttműködésben a Móránét Kft.-vel és a Tóth Menyhért Városi Könyvtár és Közösségi Házzal, a TÁMOP-3.2.3-09/1-2009-0039 számú „MOST: Mórahalom kistérsége az élethosszig tartó tanulás szolgálatában a gazdasági fejlődésért” című projekt keretén belül lehetősége nyílik ingyenes képzések megvalósítására, hátrányos helyzetű kistérségi lakosok számára.

Szeretnénk felmérni a Kistérségben élők igényeit, hogy milyen képzésen vennének részt szívesen, ennek megfelelően az alábbi képzés-tervezeteinket ajánljuk figyelmükbe:

• **Nyelvi képzés** (angol, német, olasz, szerb): a jelentkezők nyelvtudás szintjéhez igazított – kezdő és haladó szintű – nyelvi képzés célja az idegen nyelvtudás írásbeli és szóbeli készségfejlesztése.

• **Kezdő, haladó számítástechnikai képzés, e-ügyintézés:** a kezdő vagy haladó szinten induló számítástechnikai képzéseink, valamint az elektronikus felületen történő ügyintézés (ügyfélkapuk,

www.magyarorszag.hu, e-bank, e-vásárlás) a számítástechnikai ismeretek elsajátításában nyújt korszerű tudást.

• **Média designer képzés:** audiovizuális kommunikáció, azon belül a média kommunikáció iránt érdeklődők számára ajánljuk; a képzés kiterjed a kortárs audiovizualitás, a társadalmi audiovizuális kommunikációra, a mozgóképes megjelenítésre, a digitális képkalkotásra, az interaktív felületek programozására gyakorlati és elméleti modulokban (pl. webtervezés, photoshop, mozgókép-készítés).

• **Határmenti turisztikai animátor képzés:** turisztikai- és szabadidő szervezést ellátó szakemberek képzése, akik alapvető elméleti ismeretekkel rendelkeznek a térségi és határmenti turizmus területén – természeti-kulturális értékek ismerete, földrajzi- helytörténeti ismeretek, a turisztikai szektor pontos ismerete, operatív szervezési és kommunikációs készségfejlesztés, önálló szabadidős programok előkészítése, megvalósítása.

• **Családi napközis gondozó, gyermek animátor képzés:** kis-

gyermek kis csoportokban történő napközbeni ellátása; gyermekek számára kialakított szabadidős-, kreatív programok szervezése, lebonyolítása.

• **Szobalány képzés:** a szobalány munka is, mint bármely más beosztás megfelelő szakmai ismereteket igényel. A képzésen megszerezhető etikai, konfliktuskezelési, biztonságtechnikai ismeretek, szakmai nyelvismeret birtokában nagyobb eséllyel lehet szobalány állásokat elnyerni.

• **Konyhai kiegészítő képzés:** a képzés során elsajátítható élelmiszerismeret, takarítási-, tárolási műveletek, munkahelyi gyakorlat megszerzése alkalmas szálloda-, étterem-, vendéglő-, menza-konyhai munkavállaláshoz.

## INGYENES KÉPZÉS RÉSZLETEI:

A képzések teljes költségét a TÁMOP-3.2.3-09/1-2009-0039 számú „MOST: Mórahalom kistérsége az élethosszig tartó tanulás szolgálatában a gazdasági fejlődésért” című pályázatból finanszírozzuk.

A képzésekre beiratkozók számára útiköltség-térítést és minden képzési alkalommal egy meleg étkezést biztosítunk!

## KÉPZÉSEK TERVEZETT IDŐTARTAMA:

Egy-egy képzés 15 alkalommal, összesen 90 órában kerül megszervezésre.

## IGÉNYFELMÉRÉS:

Képzési rendszerünk lehetővé teszi, hogy a jelentkezők igényeire alapozva további képzéseket is indítsunk. Amennyiben bármilyen ötlete, javaslata van, keressen fel minket, és mi igyekszünk a felmerülő igényeknek megfelelő képzést indítani.

## JELENTKEZÉS FELTÉTELEI:

- Homokháti kistérségi állandó lakóhely (Ásotthalom, Bordány, Forráskút, Mórahalom, Öttömös, Pusztamérges, Ruzsa, Üllés, Zákányszék).
- Hátrányos helyzet (pl.: iskolai oktatásból lemorzsolódott, 8 általános iskolai osztályt végzett, érettségizett de szakképesítéssel nem rendelkező, regisztrált álláskereső, tartósan inaktív, GYED-en, GYET-en vagy GYES-en levők, illetve GYED-ről, GYET-ről, GYES-ről a munka világába legfeljebb hat hónapja visszatérők, megváltozott munkaképességű, fogyatékkal élő felnőttek).
- 18. életév betöltése.

**Bővebb információért keressen bennünket az alábbi elérhetőségeken:**

### Móra Ferenc ÁMK

www.morahalom.sulinet.hu  
Nytsz: 06-0005-02,  
akkr. sz. AL-0511  
6782 Mórahalom,  
Barmos György tér 2.  
Tel. (62) 281 059  
Ügyintéző: Dr. Tóthné Gróf Ágnes

### Móránét Nonprofit Közhasznú Kft.

6782 Mórahalom, Röskei út 1.  
Tel. (62) 281-219  
Ügyintéző: Papp Renáta

### Tóth Menyhért Városi Könyvtár és Közösségi Ház

6782 Mórahalom, Röskei út 2.  
Tel. (62) 281 441  
Ügyintéző:  
Törökné Kiss Bernadett

Jelen tájékoztatónk megtalálható a www.morahalom.sulinet.hu weblapon a Középiskola és szakképzés - Felnőttképzés - Képzés MOST menüpont alatt is, ahonnan letöltheti és visszaküldheti az igényfelmérési lapot a grofagi@morahalom.sulinet.hu e-mail címre.



Közösségi közlekedés fejlesztése Zákányszéken

A Homokháti Önkormányzatok Kistérségfejlesztési Társulása 2008. márciusban nyújtotta be pályázatát a DARFU Dél-alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség Nonprofit Kft.-hez, mint Közreműködő Szervezethez. A beruházás megvalósítása – a támogató döntés megszületése, majd a közbeszerzési eljárás lefolytatása után – 2009. októberében vehette kezdetét. Zákányszék a projekt megvalósítása révén gazdagodott egy új központi autóbussz váróval, parkosított környezettel, 5 db új utasváróval, 1 db kerékpártárolóval, 2 db forgalomfigyelő tükörről 4 db paddal, a közlekedésbiztonság további növelése érdekében 2 db forgalomlassító radáros sebességmérő berendezéssel. Az önkormányzat a meglévő közösségi közlekedési létesítmények felújításáról is gondoskodott, felújításra került 10 db utasváró, és az autóbussz forduló is. A megvalósult fejlesztéseket Matuszka Antal Polgármester Úr 2010. július 15-én ünnepélyes keretek között adta át.

A DAOP-3.2.1-2008-0020 azonosító számú projekt megvalósítása a záró szakaszban tart. Jelenleg a projekt komplexitását biztosító kiegészítő elemek – mint például az egységes arculatú kistérségi menetrend, projekt szórólap – megvalósításán dolgozik a projektmenedzser csapat.

DAOP-3.2.1-2008-0020

„Homokháti Önkormányzatok közösségi közlekedéshez kapcsolódó összehangolt infrastrukturális fejlesztése”

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
ÜNYT utasváró: 06 40 038 038  
info@nyfu.gov.hu • www.nyfu.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap Társfinanszírozásával valósul meg.



## Új korszak a telekommunikációban, új időszámítás az ügyfélkapcsolatban

# Házhoz megy az Invitel

Az elmúlt években alapjaiban változtak meg a média-fogyasztási szokásaink: a nyomtatott sajtóval szemben előretört az internet, egyre többet nézünk televíziót. Az Invitel fontosnak tartja, hogy a megváltozott igényekhez alkalmazkodjon és ügyfelei számára folyamatosan olyan megoldásokat nyújtson, amire valóban szükségük van.

Éppen ezért szolgáltatásaink mostantól „házhoz mennek”, azaz nem Önnek kell utaznia, ha telefon-, internet-, vagy TV-szolgáltatást szeretne. Mi gondoskodunk arról, hogy a szolgáltatásokkal kapcsolatos ügyek helyben, gyorsan és egyszerűen elintézhetőek legyenek. Szeptembertől pénztár kivételével teljes körű ügyintézés várjuk, többek között szolgáltatásaink ismertetésével, megrendelésével, szerződés-kötéssel, illetve bármilyen egyéb kérdéssel kapcsolatban. Nálunk kényelmesen, lakóhelyén intézheti ügyeit, rendelheti meg szolgáltatásainkat. Munkatársaink ügyfélfogadási időben személyesen, azon kívül pedig telefonon is állnak ren-

delkezésére, forduljon hozzájuk bizalommal!

### Kitelepülési helyszínek és időpontok:

#### Mórahalom

Minden hónap 3. péntekje, 9 és 16 óra között  
Judyn PC, Szegedi út 27.  
Kontakt: Bóta Ágnes –  
06 20 937 0989

#### Ruzsa

Minden hónap 2. keddjé, 9 és 16 óra között  
Teleház, Alkotmány tér 2.  
Kontakt: Pintér Lászlóné –  
06 62 777 625

#### Zákányszék

Minden hónap 3. keddjé, 9 és 16 óra között

Művelődési ház és könyvtár,  
Dózsa György u. 45.  
Kontakt: Sugárné Fekete Éva –  
06 62 777 627

**Ezentúl lakóhelyére visszük legújabb szolgáltatáscsomagunkat, az Invi4-et is, amely egy csomagban tartalmazza InviTV, ADSL, mobilinternet és telefon szolgáltatásunkat. A kedvezményes ár, az egyetlen számla, a rugalmasan összeállítható konstrukció mind olyan tényező, amely a szabadság élményét nyújtja az egész családnak.**

Az Invi4 kiemelt szolgáltatása az InviTV, ami nem más, mint a jövő tévéje. Egy olyan TV, ahol Ön a műsorszerkesztő: Ön dönti el, hogy mikor kezdődjenek a legfontosabb műsorok. Ha esetleg lemaradna valamiről, akkor egy gombnyomással visszanezheti az elmúlt pár nap adásait, a legjobbakat pedig fel is veheti és ehhez nincs szükség külön DVD, vagy videó rögzítőre. Az Invi4 az ADSL és a mobilinternet szolgáltatást

együtt, egy csomagban tartalmazza, így segítségével az egész országban – az ADSL elérhetőségű és mobilinternet lefedettségű területeken – bárhol és bármikor elérheti az internetet, levelezhet, tájékozódhat a menetredekről, a nap híreiről, időjárásról, de barátai hogylétéről is.

**Számunkra kiemelten fontos, hogy ne csak piaci felmérésekből ismerjük meg ügyfeleink igényeit, hanem azokat első kézből, személyesen, tőlük tudjuk meg. Éppen ezért örömmel megyünk házhoz, hogy még egyszerűbbé, gyorsabbá és kényelmesebbé tegyük az ügyintézését. Munkatársaink minden leendő és meglévő ügyfelünknek segítenek kiválasztani az igényeinek leginkább megfelelő megoldást.**

**invitel**  
Ha több kell



## PÁLINKAFŐZŐ BERENDEZÉSEK ÉRTÉKESÍTÉSE, GYÁRTÁSA, JAVÍTÁSA, SZÁRMAZÁSI ENGEDÉLYEKKEL.

Szeptember 27. óta mindenki főzhet házilag pálinkát, de csak olyan berendezéssel, amelynek a származását igazolni tudja.

Tel: 06 (70) 612 5714



## Támogatott mezőgazdasági képzések Mórahalmom

A Móra Ferenc Általános Művelődési Központ az FVM Új Magyarország Vidékfejlesztési Program keretében 100%-ban támogatott képzéseket indít Mórahalmom, az MVH-nál regisztrációs számmal rendelkező egyéni vállalkozók és magánszemélyek számára.

A képzés költségét a képzésre jelentkezőnek be kell fizetnie az ÚMVP Képző Szervezet számlájára, de a sikeres vizsga letétele után, a 139/2008. (X. 22.) FVM rendelet értelmében, az MVH-tól visszaigényelhető. A képzésben részt vevő meghatalmazást adhat a képző intézménynek, így a visszaigényléssel kapcsolatos minden egyéb teendőtől mentesül.

### AJÁNLOTT KÉPZÉSEINK:

- Aranykalászos gazda
- 80 órás növényvédő tanfolyam
- Alkalmazott számítástechnikai ismeretek

A képzések teljes listája megtekinthető a honlapunkon.  
Decemberben induló képzéseink jelentkezési határideje:  
2010. november 10.

További információ és jelentkezés: [www.morahalom.sulinet.hu](http://www.morahalom.sulinet.hu)  
Móra Ferenc ÁMK Mórahalom, Barmos György tér. 2.

Makra István

E-mail: [makraistvan@morahalom.sulinet.hu](mailto:makraistvan@morahalom.sulinet.hu)

Tel.: 06 (62) 281 059,  
06 (70) 3321 182

/Nytsz.: 06-0005-02,  
Akkr. sz.: AL-0511/

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap Társfinanszírozásával valósul meg.





# Meghívó

## Mórahalmi Vetőmagbörze

### 2010

#### A kiállítás és az előadások helye:

Mórahalmi Általános és Szakiskola Sportcsarnoka

Mórahalom, Barmos György tér 2.

#### A kiállítás időpontja:

2010. október. 16. (szombat) 9.<sup>00</sup> -13.<sup>00</sup>

#### Programok:

- 8<sup>30</sup> Regisztráció
- 10<sup>00</sup> -11<sup>00</sup> (az iskola aulájában) Élesszük újra termőföldjeinket!

Előadók: Dr. Sebestyén Endre, Kormányos Ferenc, Mácsai Imre.

- A börze ideje alatt, géпкиállítás az iskola udvarán.

#### A vetőmagbörze kiállítói:

- |                               |                            |  |
|-------------------------------|----------------------------|--|
| ● Agrico Magyarország Kft.    | ● Farmmix Kft              | ● Palántakert Kft.                       |
| ● Alfa Lucullus Kft.          | ● Fertilia Kft.            | ● Perlifert Kft.                         |
| ● Anthera Kft.                | ● Compo Gmbh               | ● Prenor                                 |
| ● Aqua 2001 Kft.              | ● Jeli 2000 kft            | ● Rijk Zwaan Bp. Kft.                    |
| ● BASF Hungária Kft.          | ● Jeli Kft.                | ● Rit-Sat Kft.                           |
| ● Bátori Kft                  | ● Linzer Agro Trade Kft.   | ● Summi Agro                             |
| ● Bayer Magyarország Kft.     | ● Magyar Kwizda Kft.       | ● Szegána Kft.                           |
| ● Biocont Magyarország        | ● Malagrow Kft.            | ● Szíriusz Trade Bt.                     |
| ● Cargill Magyarország Kft.   | ● Metra Kft.               | ● Tiamc Agro                             |
| ● Cheminova Magyarország Kft. | ● Mikrofilter Kft          | ● Veritas Agro Kft.                      |
| ● De Ruiters Seeds Kft.       | ● Natur Agro Hungária Kft. | ● Zöldségtermesztési Kutató Intézet Zrt. |
| ● Dupont                      | ● Natur-All Kft            | ● Orosco Kft.                            |
| ● Euro Sol Kft.               | ● Nunhems Hungary Kft.     | ● Dió 896 Kft.                           |
| ● Farmer Kft.                 | ● Odisys Bt.               | ● Syngenta seeds Kft.                    |



# Megnyitja kapuit az új gyermekfürdő és szaunavilág

2010. október 29-én, pénteken ünnepélyes keretek között adják át a Szent Erzsébet Móraalmi Gyógyfürdő új szárnyát. A fedett gyermekfürdő és szaunavilág egy igazi családi komplexum lett, amely borús, esős időben, valamint a téli hónapokban is ideális körülményeket biztosít a vendégek számára.



A beruházás 2009 decemberében kezdődött meg, az idei őszi-téli szezonra pedig már el is készült a létesítmény. A fürdőfejlesztés közvetlen célja egy olyan többgenerációs fürdő létrehozása volt, ahol a fiatalok és az idősebbek, valamint a kisgyermekes családok egymástól elkülönítve, mégis együtt tudjanak szórakozni, kikapcsolódni vagy éppen gyógyulni. A több mint 3 ezer négyzetméteres élményrészleg egyik fő eleme a többszintű élménymedence, amely szinte faltól-falig víztükör. A kaland- és élménymedencén helyenként csak szigeteken, lépcsőkarokon illetve hidakon lehet keresztüljutni és az élményelemek teljes tárháza – sodrófolyosó, vízesés fal, pezsgőpadok, dögönyözők, buzgárok stb. – megtalálható benne. Az épületet a két beltéri csúszda teszi igazán izgalmassá, amelyből az egyik

kilép az épületből, majd újra vízszakanyarodik a vízbe csobbanás előtt. A csúszdák hossza összesen 200 méter, az egyik nagyjából 90, a másik 110 méter. A kisgyermekek számára perem- és akadálymentesen alakítottak ki medencét, amely egyenesen mélyül 30 centiméterre, míg a bábik számára kialakított medence 0-15 centiméter közötti. Elhelyezésüknek köszönhetően az anyukák és apukák a jacuzziból tökéletesen ráláthatnak gyermekükre. A családcentrikus szemlélet jegyében játszószarok, pelenkázó és teakonyha is helyet kapott az épületben.

A felnőtteket termásvizes ülőmedence, jacuzzi, Kneipp-medence, jégkása kút és szaunapark várja. A galéria részen rengeteg nyugágy és pihenőterület, valamint egy fürdőruha nélkül használható intim szaunablokk található

egy pezsgőmedencével, trópusi élményzuhannyal, infra-, és bio szaunával, valamint egy udvari

orosz szaunával. Egy-egy fürdőzés a családi kasszát sem terheli meg túlságosan, hiszen a jegyárak nem változnak és egyetlen belépővel valamennyi medence (összesen 21) és 8 szauna igénybe vehető. Egyedül a galérián található intim szaunablokkért kell felárat fizetni. A nyitást követően pedig folyamatos programokkal, akciókkal és különleges családi kedvezményekkel készülnek.

A térség gyermek-paradicsomaként működő fedett részleg kivitelezési munkálatait – ahogyan korábban a fürdő főépületénél is – a FERROÉP Zrt. végezte. A projekt az ÚMFT (Új Magyarország Fejlesztési Terv) Dél-alföldi Operatív Programja keretén belül 440 millió forint vissza nem térítendő támogatást nyert el, a teljes fürdőberuházás összköltsége 880 millió forint. A fürdő ezúton is köszönetet mond minden kedves vendégének, aki a fejlesztések ideje alatt is a Szent Erzsébet Móraalmi Gyógyfürdőt választotta.



6782 Mórahalom, Szent László park 4. tel.: (+36) 62/281-039  
furdo@morahalom.hu www.erszebetfurdo.morahalom.hu

Karnyújtásnyira Szegedtől! **Erzsébet**  
Móraalmi Gyógyfürdő

# Mentő ötletek kullancscsípés esetére

A kullancsok által terjesztett leggyakoribb betegségek az agyvelőgyulladás és a Lyme-kór. Előbbi vírusát körülbelül minden ezredik kullancs hordozza, utóbbi azonban akár minden másodikban megtalálható. Az agyvelőgyulladás ellen létezik hatékony védőoltás, amelyet három fázisban (1., 3. hónap, majd egy év) adnak be – a kullancscsípés után az oltási sorozat már hatástalan. Egyetlen oltás után ugyanis csak hetek múlva jelennek meg az ellenanyagok a szervezetben, addigra, ha fertőződünk, a vírus eljut a központi idegrendszerbe. A vakcina ilyenkor megnehezíti a betegség kivizsgálását, a laboratóriumi vizsgálatok értékelését. Érdemes kerülni az árnyékos, hűvös, nedves helyeket, a kullancsok ugyanis főként az ilyen területeken, a földfelszínhez közeli növényeken várják a zsákmányt. Zárt ruházat használata is ajánlott.

Ha kullancsot találtunk magunkon, felejtsük el a népszerű „házi” megoldásokat. A Lyme-baktérium a kullancs potrohában található legnagyobb számban, így minden manipuláció, ami a kullancsot öklendezésre készíti vagy a gyomor összenyomásával jár, növeli a fertőzés kockázatát. Ne használjunk krémet, olajat, zsírt, kölnit és ne tekeressük a kullancsot! A legjobb megoldás, ha a patikában veszünk egy kullancscsipeszt.

## A kullancs-kiszedés 10 parancsolata:

1. A kirándulások, hosszabb túrák alatt érdemes rendszeres kullancsvizit tartani egy közeli hozzátartozó vagy barát segítségével.
2. A kullancs inkább puhább bőrfelületek környékén szív vért. Ha sikerült felfedeznünk egyet, nem érdemes nekivágni a kullancs kioperálásának.
3. Eltávolítására tilos hegyes, éles tárgyat használni! Nem javasolt tűvel sem kikaparni. Ha átszakítjuk a kullancs potrohat, a fertőzött bétartalom átkerül az áldozat szervezetébe.
4. Nem ajánlott a bőrbe fúródott kullancs kiálló potrohat folyamatosan tekerni, mert emiatt a kullancs megpróbálja magát egyre mélyebbre beásni. Rosszabb esetben a forgatás miatt a kullancs teljes bétartalmát átpumpálhatjuk az áldozatba.

# Rendőrségi hírek

A szorgalmi időszak elkezdődésével a rendőrség nagy figyelmet fordított az iskolák és az óvodák biztonságos megközelítése érdekében. A körzeti megbízott kollégák illetékességi területükön a polgárőrség munkatársaival váltva láttak el szolgálatot, melyek során biztosítva volt a lakosság, külön kiemelve a gyermekek ellenőrzött, biztonságos közlekedése.

Az őszi beköszöntésével a lakosság nagy része egyre kevesebb időt tölt a kiskertekben, a hétvégi tanyákon. Ezt sajnos, a bűnelkövetők is felmérték. Több településen – így Ásotthalmon, Bordányban, Forráskúton, Üllésen, Ruzsán és Zákányszéken – megnövekedett az elektromos kábellopások száma. Kérjük Önöket, hogy amennyiben már nem használják az öntöző, a vadriasztó vagy más elektromos berendezéseiket, akkor azokat és a hozzájuk kapcsolódó hosszabbítókat tegyék biztonságos, zárt helyre, így elkerülhető a későbbi káresemények bekövetkezése!

A hideg, csapadékos őszi beköszöntéssel az utak csúszósabbá, a lehúzó köd hatására beláthatatlanabbá

válnak. A nyálkás időben a nyári gumik rosszul tapadnak, csúszkálnak, ha lehetőségük van, cserélik át a gépjárművek gumiabroncsait téli gumikra. Kérjük Önöket, hogy mindig az útviszonyoknak és a látási feltételeknek megfelelően vezessenek!

Mint minden esetben, most is felhívunk a figyelmet arra, hogy nyilvános helyen (pl. gyógyfürdő, orvosi váróterem, önkormányzat, posta, buszmegálló stb.) vagy a leparkolt gépjárművekben se hagyják elöl táskájukat, tárcájukat, mobiltelefonjukat, értéktárgyaikat, mert az alkalmi lopások sértettjeivé válhatnak!

Fontos, hogy a szomorú események bekövetkeztek se legyenek figyelmetlenek! A temetések ideje alatt se adjanak esélyt a bűnelkövetőknek!

Ha olyan cselekményt észlelnek, amely bűncselekményekkel összefüggésbe hozható, kérjük Önöket, azonnal jelezzék felénk és hívják a 107 vagy 112 hívószámot, vagy a Mórhalmi Rendőrőrs (62) 581 040 telefonszámát!

**Segítségüket köszönjük!**

*Dr. Pöcze Tünde r. őrnagy*

5. A hatékony eltávolításhoz használjunk kullancs-eltávolító csipeszt, ami a gyógyszerárban beszerezhető, de próbálkozhatunk erős cérnával is.
6. A kullancs eltávolításához nem kell orvos segítségét kérni. A lényeg, hogy nem szabad pánikba esni, nem szabad éles tárggyal kikaparni, dörzsölni, csavarni, nyomkodni.
7. A fej végénél, a beágyazódott élősködő tövében fogja meg a kullancsot csipesszel vagy hurokra tekert cérnával és húzza ki. Mielőtt kitépné a kullancsot, bizonyosodjon meg róla, hogy lábaival már nem kapaszkodik az áldozat bőrébe.
8. A kullancs eltávolításakor a fej beszakadhat. Ettől azonban nem kell megijedni. Nem szabad tűvel kikaparni. Ilyenkor a kullancs már nem fertőz, a beszakadt fej pedig pár napon belül kilökődik a testből.
9. Vannak tűszúrásnyi, alig észrevehető kullancsok. Ezek nagyon ritkán fertőzöttek. Vérszívásuk csak néhány óráig tart, utána elhagyják az áldozataikat.
10. Ha kint van a kullancs, fertőtlenítsd a sebet alkohollal vagy jóddal, majd jegyezze fel a kullancs-csípés helyét és időpontját. A kitépett kullancsot tegye el egy kis dobozba, mert ha esetleg később tünetei lennének, a kullancs átvizsgálásával következtetni lehet a fertőzésre.

**Mindenkinek erőt, egészséget kívánok!**

*Ivánkovits László Mórhalom mentőállomás vezetője*



**NÓGRÁDI ZOLTÁN**  
**ORSZÁGGYÜLÉSI KÉPVISELŐ**  
**FOGADÓÓRÁI**

<b>BÉKETELEP</b>	<b>okt. 13., 18 óra</b>	<b>Napos úti iskola</b>
<b>RÖSZKE</b>	<b>okt. 21., 18 óra</b>	<b>Művelődési Ház</b>
<b>SENTMIHÁLYTELEK</b>	<b>okt. 27., 18 óra</b>	<b>Művelődési Ház</b>

**ÜZLETHELYISÉG KIADÓ!**

**MÓRAHALOM,**  
István király út 2/a szám alatti  
„Gólyás házban”

41 m<sup>2</sup> alapterületű üzlethelyiség kiadó.

Bérelti díj: 50.000,- Ft + Áfa / hó + rezi

**ÉRDEKLÖDNI:**  
Mórhalom Város Önkormányzata  
Kabinet Irodáján,  
illetve Balog László kabinetvezetőnél  
a 06 (70) 3123 101-es telefonszámon.

**Térségi Tükör**

**Kiadó:** Móránét Nonprofit Közhasznú Kft.

**Ügyvezető igazgató:** Duka Félix

**Főszerkesztő:** Márton Gábor  
tersegitukor@moralalom.hu

**Szerkesztők:**  
Fodor Csaba, Kuklis Nikolett, Papp Nóra

**Kiadói telefon:** (62) 281 219

**Nyomdai előkészítés:** Agent Print Kft.

**Nyomda:** Quick Print Hungary Nyomda

**Felelős vezetők:**  
Dr. Unger Lőrinc, Dr. Kasza Péter,  
Remeczky László

HU ISSN 2060-7598

**HALÁSZCSÁRDA MEGNYITÓ BORKÓSTOLÓVAL**  
**EGYBEKÖTVE OKTÓBER 22-ÉN.**

A BORKÓSTOLÓN A BALATON-FELVIDÉKI DOBOSI PINCÉSZET BORAIT  
SZOLGÁLJUK FEL.




ASZTALFOGLALÁS: (30) 570 3194  
VAGY INFO@FENYOPANZIO.HU

VÁLLALJUK RENDEZVÉNYEK, ÁLLÓFOGADÁSOK, CSALÁDI ÖSSZEJÖVETELEK  
LEBONYOLÍTÁSÁT.

FENYŐ PANZIÓ ÉS ÉTTEREM ÁSOTTHALOM

# Tanösvény bejárással egybekötött projektbemutató a Nagyszéksósi Iskolánál

Befejezéséhez közeledik a „A Móra-Túra útvonal rehabilitációja, valamint központi pihenőhely kialakítása a Nagyszéksósi Iskolánál” elnevezésű projekt, melynek apropóján Mórahalom Város Önkormányzata, mint projektgazda 2010. szeptember 22-én túrázással egybekötött szakmai rendezvényen mutatta be aktív turisztikai fejlesztését a szakma és a természetkedvelő nagyközönség számára.



A Móra-Túra útvonalai 1999-ben kerültek kijelölésre, melyek a helyi látványosságok, épített emlékek, védett természeti területek megtekintését tették lehetővé. Akkoriban a programban érintett települések (Ásotthalom, Domaszék, Mórahalom, Rösze,

Zákányszék) munkatársainak részvételével életre hívott Turisztikai Munkacsoport összegezte az idegenforgalmi szempontból fontos látnivalókat és kiszolgáló létesítményeket. Az elmúlt 10 év alatt az időjárási viszonyok, a korrózió, a rongálások és a lopások szükségessé tették az útvonalak rendbetételét, melyre az Új Magyarország Fejlesztési Terv Dél-Alföldi Operatív Program keretében meghirdetett versenyképes turisztikai termék és attrakciófej-

lezés támogatására kiírt pályázat teremtett lehetőséget Mórahalom számára. A közel 47 millió forint összköltségű beruházáshoz ugyanis az Önkormányzat 37 millió 576 ezer forint vissza nem térítendő európai uniós támogatást kap.

A projekt megvalósításával 7 féle, különböző nehézségi szintű útvonal vált újra bejárhatóvá. A túrák olyan védett természeti területeket és értékeket mutatnak be, mint például a Madarász- és a Nagyszéksós-tó, a Tanaszi rét, az Ásotthalmi láprét vagy a Gárgyán erdő. A túraútvonalak sok esetben érintik a Csipak-semlyék védett területe mellett található Erdei Iskola és Zöld Közösségi Ház tanösvényeit is. A tájékozódást a 60 db újonnan kihelyezett tábla és a 20 ezer példányszámban elkészült többnyelvű kiadvány segíti, de a mórähalmi Erdei Iskola révén szakvezetés is igényelhető.

A projekt egyik fő eleme a Nagyszéksósi Iskolánál kialakított pihenőhely. A Mórahalom külterületén található Nagyszéksósi Iskola az 1975-ös bezárását követően a '90-es évek közepén éledt újjá. A többfunkciós épületegyüttes ma már ifjúsági szál-

lánhelyként, valamint turisztikai kiinduló-, és célállomásként funkcionál. Itt található Mórahalom új, ritka attrakciója is, a Nagyszéksós-tóhoz telepített bivalygulya. A területen megpihenő aktív turisták, kerékpárosok, kirándulók és túrázók részére egy központi pihenőhelyet építettek wc-használattal, tisztálkodási és főzési lehetőséggel. Az udvar rehabilitációja során új parkolóhelyeket hoztak létre, a gyerekek számára pedig játszótér alakítottak ki. Az Erdei Iskola regionális központja a természetvédelmi kutatásoknak, a szakvezetéses túrák kiindulópontja, valamint az oktatási tevékenység bázisépülete.

Az egykori Nagyszéksósi Iskola és Ökoház, valamint az Erdei Iskola és Zöld Közösségi Ház épületei és táji környezete alkalmasak arra, hogy a környezeti nevelés színterületeként szolgáljanak, emellett az aktív turizmus egyik fontos helyi bázisává váljanak. A környezeti nevelés az ember és környezet kapcsolatáról szól, és ezt a szemléletet, felelősségérzetet Mórahalmon a turizmusban is meg kívánják jeleníteni.

Az egykori Nagyszéksósi Iskola és Ökoház, valamint az Erdei Iskola és Zöld Közösségi Ház épületei és táji környezete alkalmasak arra, hogy a környezeti nevelés színterületeként szolgáljanak, emellett az aktív turizmus egyik fontos helyi bázisává váljanak. A környezeti nevelés az ember és környezet kapcsolatáról szól, és ezt a szemléletet, felelősségérzetet Mórahalmon a turizmusban is meg kívánják jeleníteni.



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
UMFT Info vonal:  
06 40 638 638  
nfu@nfu.gov.hu www.nfu.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával,  
az Európai Regionális Fejlesztési Alap  
társfinanszírozásával valósul meg.



**INGYENES BELÉPŐ NYUGDÍJASOKNAK**  
A SZENT ERZSÉBET GYÓGYFÜRDŐRE

Tel.: 62/281-039

Nyitvatartás:  
- H-Cs.: 9-19  
- P-Szo.: 9-22  
- V.: 9-19

„Ez már az ősz, és te úgy érzed, fáradsz, már szívedben még valahol egy régi dallam jár. Szép volt a nyár, mikor minden nap álmodtál szívedben őrzöd még, hogy honnan indultál.”

Név: ..... Telefon: .....  
Lokcím:

A szelvény a nyugdíjas igazolvány felmutatásával 1 nyugdíjas belépésére jogosít 1 alkalommal 2010. október 15–november 14. között!

## Tisztelt Nyugdíjas Honfitársaink!

„Bizony hajlítottak meg az öregebbek előtt,  
akár utcaseprők, akár miniszterek.

...  
ámuljatok, vihar-csapott, de visszahozott életüknek  
méltóságosan lebegő, békét hirdető, diadalmi lobogóját.”

Kosztolányi Dezső szavai is az idősek tiszteletére, tapasztalataik megbecsülésére és tudásuk hasznosítására hívják fel figyelmünket. Számunkra is fontos kötelesség, hogy igyekezzünk megköszönni minden segítséget, minden támogatást, amit az előttünk járó generációktól kapunk - s ezért cserébe fejezzük ki hálánkat és megbecsülésünket feléjük. Ennek jegyében nyújtunk most át nyugdíjas olvasóinknak apró figelmességként egy ajándék belépőjegyet a Szent Erzsébet Gyógyfürdőbe. Jöjjenek el és használják fel minél többen gyógyulásukra, pihenésükre!

Nógrádi Zoltán polgármester országgyűlési képviselő